### COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE

### RECUEIL DES ARRÊTS, AVIS CONSULTATIFS ET ORDONNANCES

## ACTIVITÉS ARMÉES SUR LE TERRITOIRE DU CONGO

(RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO c. OUGANDA)

ORDONNANCE DU 10 DÉCEMBRE 2015

# 2015

INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE

REPORTS OF JUDGMENTS, ADVISORY OPINIONS AND ORDERS

# ARMED ACTIVITIES ON THE TERRITORY OF THE CONGO

(DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO  $\nu$ . UGANDA)

ORDER OF 10 DECEMBER 2015

### Mode officiel de citation:

Activités armées sur le territoire du Congo (République démocratique du Congo c. Ouganda), ordonnance du 10 décembre 2015, C.I.J. Recueil 2015, p. 662

### Official citation:

Armed Activities on the Territory of the Congo, (Democratic Republic of the Congo v. Uganda), Order of 10 December 2015, I.C.J. Reports 2015, p. 662

ISSN 0074-4441 ISBN 978-92-1-157279-7  $rac{N^o \text{ de vente:}}{\text{Sales number}} \ 1087$ 

2 CIJ1087.indb 2 13/05/16 12:22

## 10 DÉCEMBRE 2015 ORDONNANCE

## ACTIVITÉS ARMÉES SUR LE TERRITOIRE DU CONGO (RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO c. OUGANDA)

ARMED ACTIVITIES
ON THE TERRITORY OF THE CONGO
(DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO v. UGANDA)

10 DECEMBER 2015 ORDER

2 CIJ1087.indb 3 13/05/16 12:22

#### INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE

### YEAR 2015

#### **10 December 2015**

2015 10 December General List No. 116

# ARMED ACTIVITIES ON THE TERRITORY OF THE CONGO

(DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO v. UGANDA)

#### ORDER

The President of the International Court of Justice,

Having regard to Article 48 of the Statute of the Court and to Article 44, paragraphs 3 and 4, of the Rules of Court,

Having regard to the Order of 1 July 2015, whereby the Court fixed 6 January 2016 as the time-limit for the filing, by the Democratic Republic of the Congo, of a Memorial on the reparations which it considers to be owed to it by the Republic of Uganda, and for the filing, by the Republic of Uganda, of a Memorial on the reparations which it considers to be owed to it by the Democratic Republic of the Congo;

Whereas, by a letter dated 16 November 2015 and filed in the Registry on 23 November 2015 by the Co-Agent of the Democratic Republic of the Congo, the Congolese Minister of Justice and Human Rights and Keeper of the Seals requested the Court, for the reasons given in that letter, to extend the time-limit for the filing of the Memorials of the Democratic Republic of the Congo and the Republic of Uganda until "late April or mid-May 2016";

Whereas, by a letter dated 3 December 2015 and received in the Registry on 8 December 2015 under cover of an e-mail from the Co-Agent of the Republic of Uganda, the Agent of Uganda indicated that his Government had no objection to the extension of the time-limit requested by the Democratic Republic of the Congo;

Taking account of the views of the Parties,

Extends to 28 April 2016 the time-limit for the filing, by the Democratic Republic of the Congo, of a Memorial on the reparations which it

4

2 CIJ1087.indb 137 13/05/16 12:22

considers to be owed to it by the Republic of Uganda, and for the filing, by the Republic of Uganda, of a Memorial on the reparations which it considers to be owed to it by the Democratic Republic of the Congo; and

Reserves the subsequent procedure for further decision.

Done in French and in English, the French text being authoritative, at the Peace Palace, The Hague, this tenth day of December, two thousand and fifteen, in three copies, one of which will be placed in the archives of the Court and the others transmitted to the Government of the Democratic Republic of the Congo and the Government of the Republic of Uganda, respectively.

(Signed) Ronny Abraham,
President.

(Signed) Philippe Couvreur,
Registrar.

2 CIJ1087.indb 139

13/05/16 12:22